



ОБЯВА

за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП

Номер на обявата: [5]

Възложител: [община Кресна]

Поделение (когато е приложимо): [.....]

Партида в регистъра на обществените поръчки: [00611]

Адрес: [гр.Кресна, ул.Македония 96]

Лице за контакт (може и повече от едно лица): [инж.Петър Борисов Петров]

Телефон: [07433 8730]

E-mail: [obshtina_kresna@abv.bg]

Достъпът до документацията за поръчката е ограничен: Да Не

Допълнителна информация може да бъде получена от:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Друг адрес: (моля, посочете друг адрес)

Приемане на документи и оферти по електронен път: Да Не

Обект на поръчката:

Строителство

Доставки

Услуги

Предмет на поръчката: [„Изготвяне на инвестиционни проекти, във фаза технически проект за обекти на територията на Община Кресна във връзка с кандидатстване по подмярка 7.2. „Инвестиции в създаването, подобряването или разширяването на всички видове малка по мащаби инфраструктура“ към Програма за развитие на селските райони 2014-2020 г.“ – по обособени позиции:

Обособена позиция № 1: Изготвяне на инвестиционен проект, във фаза: технически проект за обект: „Ремонт на Средно Общообразователно Училище "Св. Паисий Хилендарски", гр.Кресна“

Обособена позиция № 2: Изготвяне на инвестиционен проект, във фаза: технически проект за обект: „Реконструкция на улици, гр.Кресна“;

Кратко описание: [Предметът на обществената поръчка включва изработване на инвестиционни проекти, във фаза: технически проект, за съответната обособена позиция, с количествени сметки по всички части на проекта и обобщена количествено-стойностни сметки. Изготвянето на инвестиционните проекти, по обособени позиции, ще се възлага на екип от правоспособни проектантите (изискванията, към които са посочени в раздел II.2 от настоящата

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE
FOR THE YEAR 1881



THE LAND OFFICE HAS THE HONOUR TO ACKNOWLEDGE THE RECEIPT OF THE REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE FOR THE YEAR 1881, AND TO STATE THAT THE SAME HAS BEEN FORWARDED TO THE HOUSE OF COMMONS.

THE SECRETARY OF STATE

THE LAND OFFICE



документация).

Инвестиционните проекти следва да бъдат изготвени съгласно Заданията за проектиране за обектите по Обособена позиция 1, Обособена позиция 2 и (приложени към документацията в отделни файлове), настоящата документация, ЗУТ, Наредба № 4 от 2001 г. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти и друга свързана законова и подзаконова нормативна уредба.]

Място на извършване: [община Кресна, гр.Кресна]

Обща прогнозна стойност на поръчката (в лв., без ДДС): [22 000]

Обособени позиции (когато е приложимо): [x] Да [] Не

Номер на обособената позиция: [1]

Наименование: [Изготвяне на инвестиционен проект, във фаза: технически проект за обект: „Ремонт на Средно Общобразователно Училище "Св. Паусий Хилендарски", гр.Кресна“;]

Прогнозна стойност (в лв., без ДДС): [11 000]

Забележка: Използвайте този раздел толкова пъти, колкото са обособените позиции.

Номер на обособената позиция: [2]

Наименование: [Изготвяне на инвестиционен проект, във фаза: технически проект за обект: „Реконструкция на улици, гр.Кресна“;]

Прогнозна стойност (в лв., без ДДС): [11 000]

Забележка: Използвайте този раздел толкова пъти, колкото са обособените позиции.

Условия, на които трябва да отговарят участниците (когато е приложимо):

в т.ч.:

Изисквания за личното състояние: [Оферта може да подаде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, както и всяко друго образувание, което има право да изпълнява услуги съгласно законодателството на държавата, в която то е установено.

На основание чл. 37, ал. 4 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) Възложителят изисква от участник - обединение, което не е юридическо лице, да представи копие от документ, от който да е видно правното основание за създаване на обединението, както и следната информация във връзка с конкретната обществена поръчка:

- правата и задълженията на участниците в обединението;
- разпределението на отговорността между членовете на обединението;
- дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението.
- определяне на партньор, който да представлява обединението за целите на обществената поръчка;
- уговаряне на солидарна отговорност.

При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него, с

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text in the upper middle section.

Third block of faint, illegible text in the middle section.

Fourth block of faint, illegible text in the lower middle section.

Fifth block of faint, illegible text at the bottom of the page.



изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

Всеки един от участниците следва да отговаря на следните условия:

1. Да не е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран за престъпление по чл. 108а, чл. 159а - 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 - 217, чл. 219 - 252, чл. 253 - 260, чл. 301 - 307, чл. 321, 321а и чл. 352 - 353е от Наказателния кодекс;

2. Да не е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран за престъпление, аналогично на тези по т. 1, в друга държава членка или трета страна;

3. няма задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, освен ако е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в сила;

4. не е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5;

5. да не е установено, че:

а) е представил документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

6. да не е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен.

Основанията по т. 1 и 6 се отнасят за лицата, които представляват участника, членовете на управителни и надзорни органи и за други лица, които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи, съгласно чл. 54, ал. 2 от ЗОП.

Точка 3 не се прилага, когато:

1. се налага да се защитят особено важни държавни или обществени интереси;

2. размерът на неплатените дължими данъци или социалноосигурителни вноски е не повече от 1 на сто от сумата на годишния общ оборот за последната приключена финансова година.]

Правоспособност за упражняване на професионална дейност: [.....]

Икономическо и финансово състояние: [.....]

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...



Технически и професионални способности: [

Критериите за подбор за Обособена позиция 1

1. Участниците следва да са изпълнили дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката за последните три години от датата на подаване на офертата.

За доказване изпълнението на това изискване участникът следва през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, да е извършил **минимум 1 (една) услуга**, с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката.

Под „услуга с предмет, сходен с предмета на поръчката“ следва да се разбира: услуги за изготвяне на инвестиционни проекти във фаза техническа и/или работна за изграждане и/или реконструкция и/или ремонт по отношение на: образователна инфраструктура и/или обществени и/или жилищни сгради.

Доказване: При подаване на офертата, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез представяне на **Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка**, с посочване на стойностите, датите и получателите (Образец № 7 от настоящата документация), заедно с **доказателство за извършената услуга по смисъла на чл.64, ал.1, т.2 ЗОП;**

2. Участникът следва да разполага с персонал с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва:

Участникът в настоящата процедура за обществена поръчка трябва да разполага като минимум със следните експерти – проектанти по посочените части:

- Експерт „Конструктор“ за част „Конструкции“ – с придобита образователна степен магистър „Конструкции“ или еквивалентно; пълна проектантска правоспособност или еквивалентна;

- Експерт „Архитект“ за част „Архитектурна“ – с придобита образователна степен магистър „Архитектура“ или еквивалентно; пълна проектантска правоспособност или еквивалентна;

- Експерт „Електро-инженер“ за част „Електро“ – с образователна степен „магистър“, специалност „Електро“ или еквивалентна специалност; пълна проектантска правоспособност или еквивалентна;

- Експерт „ВиК“ за част „ВиК“ – с придобита образователна степен магистър „ВиК“ или еквивалентно; пълна проектантска правоспособност или еквивалентна;

Допуска се едно и също лице-проектант да бъде изпълнител на повече от една проектна част, когато това лице притежава пълна проектантска правоспособност за съответната/-ите част/-и от инвестиционния проект.

Доказване:

За доказване на поставеното изискване участникът следва да представи: **Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена професионалната компетентност на лицата (образец № 8 от настоящата документация);**

ВАЖНО: При участници обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON

From the first settlement of the city in 1630, the population has grown steadily, and the city has become one of the most important and most beautiful in the world. The city is situated on a peninsula, and is surrounded by water on three sides. The city is divided into several wards, and each ward has its own representatives in the city government. The city is also divided into several districts, and each district has its own representatives in the city government. The city is a city of many firsts, and it has many interesting and important events in its history. The city is a city of many firsts, and it has many interesting and important events in its history. The city is a city of many firsts, and it has many interesting and important events in its history.

административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

Критериите за подбор за Обособена позиция 2

1. Участниците следва да са изпълнили дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката за последните три години от датата на подаване на офертата.

За доказване изпълнението на това изискване участникът следва през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, да е извършил минимум 1 (една) услуга, с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката. *Под „услуга с предмет, сходен с предмета на поръчката“ следва да се разбира: изготвяне на инвестиционен проект във фаза техническа и/или работна за изграждане и/или ремонт и/или реконструкция на улична мрежа и/или пътища.*

Доказване:

При подаване на офертата, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез представяне на **Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка**, с посочване на стойностите, датите и получателите (Образец № 7 от настоящата документация), заедно с **доказателство за извършената услуга по смисъла на чл.64, ал.1, т.2 ЗОП**;

2. Участникът следва да разполага с персонал с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва:

Участникът в настоящата процедура за обществена поръчка трябва да разполага като минимум със следните експерти – проектанти по посочените части:

- *Експерт „Пътно строителство“ за част „Пътна“ – с придобита образователна степен магистър „Пътно строителство“ или еквивалентно; пълна проектантска правоспособност или еквивалентна;*

- *Експерт „Геодезия“ за част „Геодезия“ – с придобита образователна степен магистър „Геодезия“ или еквивалентно; пълна проектантска правоспособност или еквивалентна;*

Допуска се едно и също лице-проектант да бъде изпълнител на повече от една проектна част, когато това лице притежава пълна проектантска правоспособност за съответната/-ите част/-и от инвестиционния проект.

Доказване:

За доказване на поставеното изискване участникът следва да представи: **Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена професионалната компетентност на лицата (образец № 8 от настоящата документация);**

ВАЖНО: При участници обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work.

1. General Situation

The country has made considerable progress in the last few years. The economy is growing steadily and the social conditions are improving. The government is committed to the development of the country and the well-being of its people.

The progress of the work has been satisfactory. The objectives set at the beginning of the year have been largely achieved. The results are encouraging and show that the plan is being implemented effectively.

The main achievements of the year are the following: (1) the completion of the first phase of the project, (2) the signing of the agreement with the foreign partner, and (3) the successful completion of the financial audit.

The progress made during the year has been due to the cooperation of all concerned and the efficient management of the project.

The results of the work are as follows: (1) the completion of the first phase of the project, (2) the signing of the agreement with the foreign partner, and (3) the successful completion of the financial audit.

The progress made during the year has been due to the cooperation of all concerned and the efficient management of the project.

The progress made during the year has been due to the cooperation of all concerned and the efficient management of the project.

The progress made during the year has been due to the cooperation of all concerned and the efficient management of the project.

The progress made during the year has been due to the cooperation of all concerned and the efficient management of the project.

The progress made during the year has been due to the cooperation of all concerned and the efficient management of the project.

Информация относно запазени поръчки (когато е приложимо):

Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или за лица, чиято основна цел е социалното интегриране на хора с увреждания или на хора в неравностойно положение

Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

Критерий за възлагане:

Оптимално съотношение качество/цена въз основа на:

Цена и качествени показатели

Разходи и качествени показатели

Ниво на разходите

Най-ниска цена

Показатели за оценка: (моля, повторете, колкото пъти е необходимо)

Име: оценка на техническото предложение

Тежест: [50]

Предлагана цена

Тежест: [50]

Срок за получаване на офертите:

Дата: (дд/мм/гггг) [26.08.2016]

Час: (чч:мм) [09,00 ч.]

Срок на валидност на офертите:

Дата: (дд/мм/гггг) [26.02.2017 г.]

Час: (чч:мм) [09,00]

Дата и час на отваряне на офертите:

Дата: (дд/мм/гггг) [26.08.2016]

Час: (чч:мм) [13,00 ч.]

Място на отваряне на офертите: [Зала №2]

Информация относно средства от Европейския съюз:

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от европейските фондове и програми: Да Не

Идентификация на проекта, когато е приложимо: [.....]

Друга информация (когато е приложимо): [Съдържание на офертите

Документите, свързани с участието в процедурата, се представят от участника, или от

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is crucial for ensuring the integrity of the financial statements and for providing a clear audit trail.

2. The second part of the document outlines the specific procedures that should be followed when recording transactions. It details the steps from identifying the transaction to posting it to the appropriate ledger account.

3. The third part of the document discusses the importance of reconciling the accounts. It explains how regular reconciliations help to identify and correct errors, ensuring that the books are balanced and accurate.

4. The fourth part of the document covers the final steps in the accounting cycle, including the preparation of financial statements. It highlights the need for careful review and verification of all data before the statements are finalized.

5. The final part of the document provides a summary of the key points discussed and offers some concluding thoughts on the importance of a systematic and accurate accounting process.

упълномощен от него представител - лично или чрез пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка, на адреса, посочен от възложителя.

Документите се представят в запечатана непрозрачна опаковка, върху която се посочват:

1. Наименованието на участника, включително участниците в обединението, когато е приложимо;
2. Адрес за кореспонденция, телефон и по възможност - факс и електронен адрес;
3. Наименованието на поръчката и обособените позиции, за които се подават документи.

Офертата на участник, за съответната обособена позиция, за която участва, включва документите по чл. 39, ал. 3, т. 1 от ППЗОП, опис на представените документи, както и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис: "Предлагани ценови параметри", който съдържа ценовото предложение по чл. 39, ал. 3, т. 2 от ППЗОП.

Съгласно чл.47, ал.9 от ППЗОП когато участник подава оферта за повече от една обособена позиция, в опаковката, за всяка от позициите се представят поотделно комплектувани документи по чл.39, ал.3, т. от ППЗОП – Техническо предложение (**Образец № 5** от настоящата документация) и **отделни непрозрачни пликове с надпис: „Предлагани ценови параметри“**, с посочване на позицията, за която се отнасят (**Образец № 6** от настоящата документация).

Съдържание на запечатаната непрозрачна опаковка:

- 1.1. Представяне на участника (по образец №1);
- 1.2. Опис на представените документи (по образец №2);
- 1.3. Декларация по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП (за всяка обособена позиция се попълва самостоятелен образец №3) – подписва се от лицата, които представляват участника;
- 1.4. Декларация по чл.54, ал.1, т.3-5 от ЗОП (за всяка обособена позиция се попълва самостоятелен образец №4) – подписва се от лицето, което представлява участника; когато участника се представява от повече от едно лице, декларацията се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.
- 1.5. Документи за доказване на предприетите мерки за надеждност, когато е приложимо;
- 1.6. Документите по чл. 37, ал. 4 от ППЗОП, когато е приложимо.
- 1.7. Списък на услугите, идентични или сходни с предмета на поръчката (по образец №7), заедно с доказателство за извършената услуга по смисъла на чл.64, ал.1, т.2 ЗОП – за съответната обособена позиция;
- 1.8. Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена професионалната компетентност на лицата (по образец №8) – за съответната обособена позиция;
- 1.9. Техническо предложение за съответната обособена позиция, съдържащо:
 - а) документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника;
 - б) предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя;]

The following information was obtained from the records of the
Department of the Interior, Bureau of Land Management, on
the subject of the above-captioned land.

The land described in the above-captioned instrument is
situated in the County of [] State of [] and is
owned by [] who is the
owner of record of the same.

The land described in the above-captioned instrument is
not subject to any lien, mortgage, or other encumbrance
of any kind, and is not subject to any claim of any
person other than the owner of record of the same.

The land described in the above-captioned instrument is
not subject to any claim of any person other than the
owner of record of the same, and is not subject to any
claim of any person other than the owner of record of
the same.

The land described in the above-captioned instrument is
not subject to any claim of any person other than the
owner of record of the same, and is not subject to any
claim of any person other than the owner of record of
the same.

Дата на настоящата обява
Дата: (dd/mm/yyyy) [18.08.2016 г.]

Възложител
Трите имена: (Подпис и печат) [Николай Кирилов Георгиев]
Длъжност: [Кмет на община Кресна]



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp is light blue and contains the word "КМЕТ" (Mayor) in the center, surrounded by a circular border with text that is partially illegible but appears to include "ОБЩИНА КРЕСНА".

